

PowerJolt® Reserve

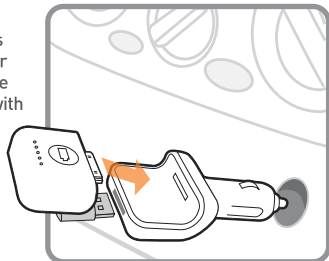
GRIFFIN

PowerJolt® Reserve User Guide

Thank you for purchasing PowerJolt Reserve. PowerJolt Reserve gives you the world's most trusted 12 volt charger for iPod, iPhone, and other devices that recharge via a USB connection. You also get a rechargeable backup battery pack that you can take with you to extend usable time with your iPod or iPhone.

Charging with PowerJolt

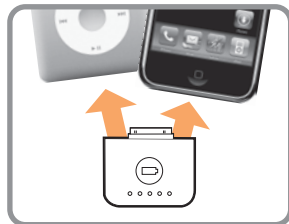
Plug PowerJolt into your vehicle's cigarette lighter or 12 volt accessory socket. Plug your device's USB charging cable into PowerJolt's USB socket.



Using the Reserve Battery

At the same time PowerJolt is charging your device's internal battery, it is charging its own detachable Reserve battery pack. The battery's LED charge indicators light up to show the level of charge.

Unclip the battery pack and take it with you — it's small enough to carry in your pocket. To extend your play time, plug the battery pack into the dock connector of your iPod or iPhone. Extended time will vary, depending on how you use your player and how depleted its internal battery is. Under normal use, you can expect:



UP TO



6h
MUSIC

iPod classic



6h
VIDEO



1.5h
WEB ACCESS



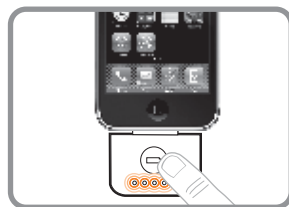
2h
TALK TIME

iPhone 3G

NUMBER OF HOURS MAY VARY DEPENDING ON MODEL

The battery pack will fully charge in about 3 hours. To check battery level during use, press the button on the battery pack. Store the battery pack on the car charger when not in use. It will not overcharge.

PowerJolt's Reserve Battery is interchangeable with Griffin's PowerBlock® Reserve charger, available separately or together with PowerJolt in Griffin's PowerDuo® Reserve bundle.



PowerJolt Reserve Battery is compatible with:

iPhone 3G
iPhone
iPod classic
iPod with video

The Reserve Battery can also be used with iPod nano and iPod touch.
These models' headphone jacks are unavailable when the battery is plugged in.

Use the PowerJolt charging base to power many devices that charge via USB.

Car charger specs:

Input Voltage = 12 - 14 V DC
Input Current = 2 amp max
Output Voltage = 5 V DC
Output Current = 1 amp
Built-in over-voltage protection
Built-in short circuit protection

Battery pack specs:

Output Voltage = 5 V DC
Output Current = 500 mA

Contact Griffin Customer Support at 800.208.5996, Monday through Thursday from 9 AM to 6 PM, and Friday from 9 AM to 5 PM, Central Time.

Your call will be answered by a real human being who actually knows and uses Griffin products.

Or contact Griffin Support 24/7 on the Web at <http://www.griffintechology.com/support/>

GRIFFIN



"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. • "Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. • Apple is not responsible for the operation of these devices or its compliance with safety and regulatory standards.

1 YEAR WARRANTY Warranty details at www.griffintechology.com/support

We stand behind every product with the industry's best customer service, backed by a simple, fair warranty. Please read our warranty details at www.griffintechology.com/support/ before using this Griffin product.

© 2009 Griffin Technology, Inc. • www.griffintechology.com • PowerBlock and PowerJolt are registered trademarks of Griffin Technology Inc. • PowerDuo is a trademark of Griffin Technology, Inc. • iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. • iPhone is a trademark of Apple Inc. • Patents Pending • Made in PRC • Designed in Tennessee

Please recycle this package. Thanks!

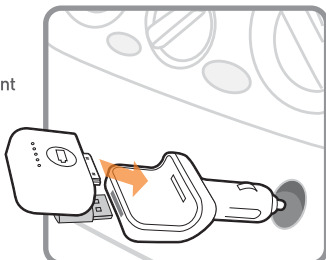


PowerJolt® Reserve Guide de l'utilisateur

Merci d'avoir acheté PowerJolt Reserve. PowerJolt Reserve inclut le chargeur 12 V le plus fiable au monde pour l'iPod, l'iPhone et d'autres appareils rechargeables via une connexion USB. Il comprend également une batterie de secours rechargeable que vous pouvez emporter pour prolonger la durée d'utilisation de votre iPod ou de votre iPhone.

Rechargement avec le PowerJolt

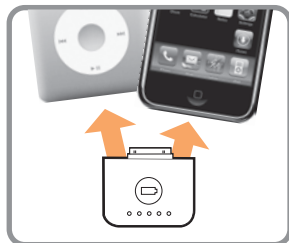
Branchez le PowerJolt sur l'allume-cigare ou la prise d'alimentation auxiliaire de 12 V de votre véhicule. Branchez le câble du chargeur USB de votre appareil sur la prise USB du PowerJolt.



Utilisation de la batterie de réserve

PowerJolt recharge simultanément la batterie interne de votre appareil et sa batterie de réserve amovible. Les voyants lumineux de la batterie s'allument pour vous indiquer le niveau de charge.

Retirez la batterie et emportez-la : elle est suffisamment petite pour tenir dans votre poche. Branchez la batterie dans le connecteur Dock de votre iPod ou de votre iPhone pour prolonger leur autonomie. Le temps d'autonomie supplémentaire varie en fonction de votre utilisation du lecteur et du niveau d'épuisement de sa batterie interne. Dans des conditions normales d'utilisation, le temps d'autonomie supplémentaire est de :



JUSQU'À



6h

MUSIQUE



6h

VIDÉO



1.5h

INTERNET



2h

CONVERSATION

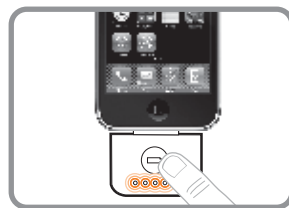
iPod classic

iPhone 3G

NOMBRE D'HEURES VARIABLE SELON LES MODÈLES

La batterie est complètement rechargée en 3 heures environ. Pour vérifier le niveau de la batterie lors de l'utilisation, appuyez sur le bouton de la batterie. Placez la batterie dans chargeur auto lorsque vous ne l'utilisez pas. Cela ne provoque pas de surcharge électrique.

La batterie Reserve du PowerJolt est interchangeable avec le chargeur le PowerBlock® Reserve de Griffin est disponible séparément ou avec le PowerJolt dans l'offre PowerDuo® de Griffin.



La batterie PowerJolt Reserve est compatible avec :

iPhone 3G
iPhone
iPod classic
iPod vidéo

La batterie de réserve peut également être utilisée avec l'iPod nano et l'iPod touch.
Les prises de casque de ces modèles ne sont pas disponibles lorsque la batterie est branchée.

Utilisez la base de chargement PowerJolt pour alimenter des appareils rechargeables via USB.

Caractéristiques du chargeur auto :

Tension d'entrée = 12 - 14 VCC
Courant d'entrée = 2 A maximum
Tension de sortie = 5 VCC
Courant de sortie = 1 A
Protection intégrée contre les surtensions
Protection intégrée contre les courts-circuits

Caractéristiques de la batterie :

Tension de sortie = 5 VCC
Courant de sortie = 500 mA

Contactez le service d'assistance Griffin au 800.208.5996, du lundi au jeudi de 9 h à 18 h et le vendredi de 9 h à 17 h (heures locales aux Etats-Unis, GMT-6).

Votre appel sera pris en charge par une personne qui connaît et utilise les produits Griffin.

Vous pouvez également contacter l'assistance Griffin 24 h/24, 7 j/7, sur le site
<http://www.griffintechnology.com/support/>

GRIFFIN



L'expression "Conçu pour l'iPod" désigne un accessoire électronique conçu pour se connecter spécifiquement à un iPod et ayant reçu du fabricant un certificat de conformité aux normes de fonctionnement Apple. L'expression "Fonctionne avec l'iPhone" désigne un accessoire électronique conçu pour se connecter spécifiquement à un iPhone et ayant reçu du fabricant un certificat de conformité aux normes de fonctionnement Apple. Apple n'est en aucun cas responsable du fonctionnement de ces appareils ni de leur conformité aux règlements et aux normes de sécurité.

GARANTIE D'UN AN

Informations concernant la garantie disponibles sur www.griffintechnology.com/support/

"Nous nous portons garants" de chacun de nos produits grâce au meilleur service clientèle du marché et à une garantie claire et juste. Veuillez lire attentivement les informations concernant la garantie, disponibles sur www.griffintechnology.com/support/, avant d'utiliser ce produit Griffin.

© 2009 Griffin Technology, Inc. • www.griffintechnology.com • PowerBlock et PowerJolt sont des marques déposées de Griffin Technology Inc. • PowerDuo est une marque de Griffin Technology, Inc. • iPod est une marque d'Apple Inc., déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays. • iPhone est une marque d'Apple Inc. • Brevets en instance • Fabriqué en RPC • Conçu au Tennessee •
Veuillez recycler cet emballage. Merci !



PowerJolt® Reserve Guía del usuario

Gracias por comprar el PowerJolt Reserve. PowerJolt Reserve le ofrece el cargador de 12V más fiable del mundo para iPod, iPhone y otros dispositivos que se recarguen mediante una conexión USB. Además, también incluye una batería de reserva recargable que puede llevar consigo para aumentar el tiempo de uso del iPod o del iPhone.

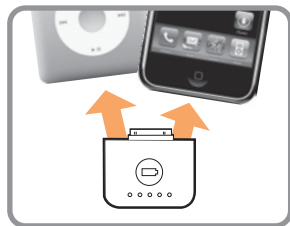
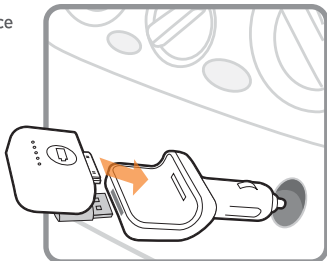
Cómo recargar con PowerJolt

Conecte el PowerJolt al mechero o a la toma de corriente de 12 V para accesorios del vehículo. Conecte el cable de recarga USB del dispositivo al puerto USB del PowerJolt.

Uso de la batería de reserva

Mientras PowerJolt recarga la batería interna del dispositivo, también recarga su propia batería de reserva extraíble. Los indicadores LED de recarga de la batería se encienden para mostrar el nivel de recarga.

Desconecte la batería y llévesela (es tan pequeña como para llevarla en el bolsillo). Para aumentar el tiempo de reproducción, conecte la batería al conector dock del iPod o del iPhone. La prolongación de tiempo variará en función del uso que haga del reproductor y del nivel de carga de la batería interna del dispositivo. En condiciones de uso normales, puede esperar.



HASTA



iPod classic

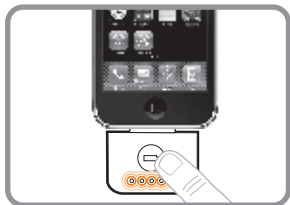


iPhone 3G

EL NÚMERO DE HORAS PUEDE VARIAR EN FUNCIÓN DEL MODELO

La batería se recarga totalmente en unas 3 horas. Para comprobar el nivel de la batería mientras la utiliza, pulse el botón de la misma. Guarde la batería en cargador para coche cuando no la utilice. No se sobrecarga.

La batería Reserve del PowerJolt es intercambiable con el cargador PowerBlock® Reserve de 12V de Griffin está disponible por separado y también junto con el PowerJolt en el kit PowerDuo™ Reserve de Griffin.



La batería de reserva de PowerBlock es compatible con:

iPhone 3G
iPhone
iPod classic
iPod with video

La batería de reserva también puede utilizarse con el iPod nano y el iPod touch.
Las tomas de auriculares de estos modelos no están disponibles cuando la batería está enchufada.

Utilice la base de recarga del PowerJolt para alimentar dispositivos que se recargan mediante una conexión USB.

Especificaciones del cargador para coche:

Voltaje de entrada = 12 - 14 V CC
Corriente de entrada = 2 A máximo
Voltaje de salida = 5 V CC
Corriente de salida = 1 A
Protección de sobrecarga integrada
Protección de cortocircuitos integrada

Especificaciones de la batería de reserva:

Voltaje de salida = 5 V CC
Corriente de salida = 500 mA

Póngase en contacto con el servicio de soporte de Griffin llamando al 800 208 5996, de lunes a jueves de 9 a 18h y los viernes de 9 a 17h (horario central de EE UU, GMT-6).

Su llamada será atendida por personas que conocen y utilizan los productos de Griffin.

También puede ponerse en contacto con el Servicio 24/7 de Griffin en Internet en <http://www.griffintechnology.com/support/>

GRIFFIN

"Diseñado para iPod" significa que un accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente al iPod y que el desarrollador ha certificado que cumple las pautas de funcionamiento de Apple. • "Funciona con iPhone" significa que un accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente al iPhone y que el desarrollador ha certificado que cumple las pautas de funcionamiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de estos dispositivos ni de que cumplan las normas de seguridad y de regulación.

GARANTÍA DE UN AÑO Información detallada de la garantía en www.griffintechnology.com/support/

Respondemos de todos nuestros productos con la mejor atención al cliente del sector, respaldada además por una sencilla y justa garantía. Consulte la información detallada de la garantía en www.griffintechnology.com/support/ antes de utilizar este producto de Griffin.

© 2009 Griffin Technology, Inc. • www.griffintechnology.com • PowerBlock y PowerJolt son marcas comerciales registradas de Griffin Technology, Inc. • PowerDuo es una marca comercial de Griffin Technology, Inc. • iPod es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE.UU. y en otros países. • iPhone es una marca comercial de Apple Inc. • Patentes pendientes • Fabricado en China • Diseñado en Tennessee • Le rogamos que recicle este envoltorio. ¡Gracias!

